

1 Mittente **MAGNA**

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

150019 N 23136

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario **Nissan**
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Park
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

16 Trasportatore
Yusen Logistics Spa

CMR

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Nissan Motor UK
Vantec Turbine Business Par
Washington Tyne & Wear
SR5 3NZ - UK

17 Trasportatori successivi
AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO
VIA MORANDI, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA)
RIVA 07705120728 C.F. CSCNGL87B20L109Y
ISCR. ALBO n. BA/7463718/J

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
29/06/2019
Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati	Gearboxes for car assembly				
Delivery Note Invoice Reference	Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	
7193275 RAF09987	320107649R	120 PZ	15 RSA RACK 300	10860	
7193274 RAF09988	320102850R	128 PZ	16 RSA RACK 300	11712	
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	31 colli	22572,00 Kg

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
 Franco Assegnato

19 convenzioni particolari			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			
15 Rimborso			

21 Compilato a
Modugno (Bari) - Italia 29/06/2019

22 Firma e timbro del mittente
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO
VIA MORANDI, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA)
RIVA 07705120728 C.F. CSCNGL87B20L109Y
ISCR. ALBO n. BA/7463718/J

24 Merce ricevuta
Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7193274

DATE: 29.06.2019 11:16:03

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre: No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via. del. Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vartec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON-TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJH

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 29.06.2019 A: 11:13
ARRIVEE: 06.07.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA:K9 P32S-21A IT RAF09988	320102850R	128	PCE		16	52029036 a 52029120	8	190628234 5590P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 11.661 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP. CAGZ816
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7198275

DATE: 29.06.2019 11:16:20

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR53NZ
W0C-X011

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 29.06.2019 A: 11:12
ARRIVEE: 06.07.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR13 P32S IT FAF09987	320107649R	120	PCE		15	51957707 a 51980726	8	190625115 6140P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 10.860 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 15
N° DE L'UNITE DE TRANSP. CAGZ816
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927